MISFITS COLLECTION

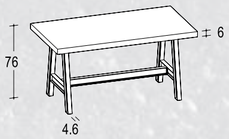
DIESEL®
LIVING

MISFITS COLLECTION

www.scavolini.com - www.diesel.com

SCAVOLINI™

MISFIT TABLE



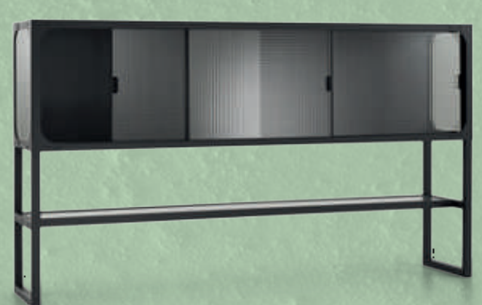
130x80/160x90/220x90

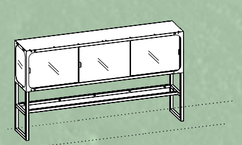
SOFT GREY	COAL BLACK	**SCAV 755** TEMPERA GREEN	**SCAV 756** TEMPERA YELLOW	**SCAV 757** TEMPERA INDIGO	SPOTLESS METAL	DRIP METAL

MISFIT CART

L90/H80/P50

MISFIT BRIDGE

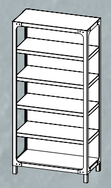




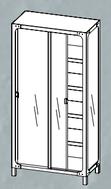
L180/H102,6/P36

SOFT GREY	COAL BLACK	**SCAV 755** TEMPERA GREEN	**SCAV 756** TEMPERA YELLOW	**SCAV 757** TEMPERA INDIGO

MISFIT CLOSET

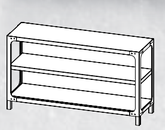


L90/H182,9/P45

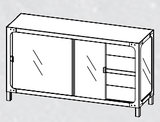


L90/H182,9/P45

MISFIT CHEST



L150/H82,9/P45



L150/H82,9/P45

La semplicità delle forme industriali per contenere "a vista" con stile unico: questa è la credenza **Misfit Closet** colore **Soft Grey**. / The simplicity of industrial forms to contain objects "on display" with unique style: this is the **Misfit Closet Soft Grey** cupboard. / La simplicité des formes industrielles pour contenir de manière « visible » : voici le vaisselier **Misfit Closet** coloris **Soft Grey**. / Schlichte Formen im Industrial Chic für „sichtbares" Aufbewahren mit einzigartigem Stil: Das ist der Vorratsschrank **Misfit Closet** in der Farbe **Soft Grey**. / La sencillez de las formas industriales para almacenar "a la vista" con un estilo único: es el mueble platero **Misfit Closet** color **Soft Grey**. / Сервант **Misfit Closet** цвета **Soft Grey** отличается простотой промышленных форм и уникальностью стиля, способен вмещать различные вещи, открыто представляя их "на виду".

Misfits Collection

Misfits Collection

Misfits Collection

Contaminazione è la parola chiave della versione con anta in vetro retinato e colore **Tempera Indigo** per la credenza **Misfit Closet**. / Contamination is the keyword in a version with a wire glass door in **Tempera Indigo** for the **Misfit Closet** cupboard. / Contamination est le mot-clé de la version avec porte en verre armé et coloris **Tempera Indigo** pour le vaisselier **Misfit Closet**. / Kontamination lautet der Schlüsselbegriff der mit einer Front mit Drahtglas und der Farbe **Tempera Indigo** aufwartenden Version für den Vorratsschrank **Misfit Closet**. / Contaminación es la palabra clave de la versión con puerta de cristal cuadriculado color **Tempera Indigo** de el mueble platero **Misfit Closet**. / Контаминация – ключевое слово версии со створкой из армированного стекла и в цвете **Tempera Indigo** для серванта **Misfit Closet**.

Misfits Collection

Anima vintage e dettagli industriali si fondono nel **Misfit Bridge** colore **Coal Black**. / A vintage soul meets industrial details in the **Misfit Bridge** in **Coal Black**. / Âme vintage et détails industriels se mélangent dans le **Misfit Bridge** coloris **Coal Black**. / Vintage-Charakter und Details im Industrial Chic verschmelzen harmonisch im Vorratsschrank **Misfit Bridge** in der Farbe **Coal Black**. / Alma vintage y detalles industriales se unen en **Misfit Bridge** color **Coal Black**. / Винтажная основа и промышленные детали соединяются в **Misfit Bridge** цвета **Coal Black**.

La credenza **Misfit Chest** è un mobile disinvolto e confortevole, per chi cerca un living informale, moderno e vivace. / The **Misfit Chest** is a casual, comfortable cabinet for informal, modern, exciting living. / Le vaisselier **Misfit Chest** est un meuble raffiné et confortable, pour ceux qui souhaitent un séjour informel, moderne et animé. / Der zwanglose und komfortable Vorratsschrank **Misfit Chest** eignet sich perfekt für Liebhaber moderner und lebhafter Living-Bereiche mit informellem Charakter. / El mueble platero **Misfit Chest** es desenvuelto y confortable, ideal para quienes desean tener una sala de estar informal, moderna y vivaz. / Сервант **Misfit Chest** – удобная мебель в свободном стиле для тех, кому требуется неформальное, современное и живое жилое пространство.

Misfits Collection

Le ante in vetro retinato, abbinabili alla credenza **Misfit Chest** versione colore **Soft Grey** e **Coal Black**, risaltano il volto alternativo di questo mobile compatto. / Wire glass doors go perfectly with the **Soft Grey** and **Coal Black** versions of **Misfit Chest** and underline the alternative style of this compact cabinet. / Les portes en verre armé, assorties au vaisselier **Misfit Chest** version coloris **Soft Grey** et **Coal Black**, font ressortir le visage alternatif de ce meuble compact. / Die mit dem Vorratsschrank **Misfit Chest** in den Versionen Farbe **Soft Grey** und Farbe **Coal Black** kombinierbaren Drahtglas-Fronten betonen den besonderen Look dieses kompakten Möbelstücks. / Las puertas de cristal cuadriculado de el mueble platero **Misfit Chest** color **Soft Grey** y **Coal Black** destacan el aspecto alternativo de este mueble compacto. / Створки из армированного стекла, подходящие к серванту **Misfit Chest** в версии цвета **Soft Grey** и **Coal Black**, подчеркивают альтернативный облик этого компактного предмета мебели.

Il **Misfit Table** domina l'ambiente: forma, materiali e design plasmano la convivialità contemporanea. / The **Misfit Table** dominates the room with form, materials and design for contemporary conviviality. / La **Misfit Table** domine la pièce : forme, matériaux et design modèlent la convivialité contemporaine. / Der Tisch **Misfit Table** gibt in jedem Ambiente den Ton an: Form, Materialien und Design erschaffen moderne Geselligkeit. / **Misfit Table** domina el ambiente: forma, materiales y diseño plasman la sociabilidad contemporánea. / **Misfit Table** доминирует в пространстве: форма, материалы и дизайн соответствуют современному образу жизни.

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo, non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this Catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Sales Outlets, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen entsprechen die Farben der Materialien, die in diesem Katalog enthalten sind, nicht immer den echten Farben. Farben und Farbtöne können Sie beim Verkaufspunkt direkt auf dem Produkt oder Musterungen betrachten.

Los colores de los materiales ilustrados en el presente Catálogo no siempre coinciden con los reales por evidentes razones de impresión. Para ver los efectivos colores y tonalidades, Ud. podrá observar directamente los productos y los muestrarios en los Puntos de Venta.

Цвета изображенных в данном каталоге материалов не всегда соответствуют реальным ввиду существующих возможностей печати. С цветами и тонами можно ознакомиться в торговых точках, непосредственно на продукции и на образцах.

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni, possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected by law. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet d'un brevet et/ou d'un enregistrement.

Das Design der Scavolini-Produkte ist gesetzlich geschützt. Einige Teile des Modells und/oder einige Kombinationen können auch patentiert und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищается законом. Кроме того, некоторые части моделей и/или некоторые композициимогут быть предметом патента и/или регистрации.

5606.000.05.2016.35000.90110729.206

This catalogue has been made by Scavolini S.p.a. in collaboration with:

LIVIO FANTOZZI
PHOTOGRAPHY

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC

LAURA TONDI
STYLING

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

GRAPHO5
PRINTING

MISTO
Carta da fonti gestite in maniera responsabile
FSC www.fsc.org FSC™ C119109

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. You'll find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material, at our authorised Dealers'.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos Revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de cuisines exposées, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Küchen, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de las cocinas Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.

Приходите к нашим дилерам, чтобы самостоятельно ознакомиться с миром Scavolini, в магазинах которых вам будет представлен широкий выбор моделей в экспозиции, каталоги и множество другого информационного материала.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, reven-deurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freilich dem Publikum ausgehändigt werden. Hingegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftsleute, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgenwelchem Land der Welt aus-
üben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgendwelche Verletzung vom oben- angegebenen strafrechtlich bestraft.

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial (por ejemplo, delegados, distribuidores...) en cualquier país del Mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación a lo arriba expuesto podrá ser perseguida de forma legal.

Данный каталог предоставляется компанией Scavolini Spa своим клиентам, которые могут беспрепятственно распространять его среди посетителей. Однако им категорически запрещается передавать его, даже в воспроизведенном виде, тем субъектам, которые выполняют коммерческую деятельность в этой отрасли (например, торговые представители, коммерсанты и т.д.) в любой стране мира. При отсутствии иных договоренностей, которые должны быть составлены Scavolini Spa в письменном виде, любое нарушение вышесказанного будет преследоваться по закону.

SUNLOAD
ENERGY FOR LIFE

Scavolini con il progetto Sunload ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto fotovoltaico, con una superficie totale di 57.000 mq, prevede una produzione annua di circa 4.000.000 kWh che ad oggi soddisfa la quasi totalità del fabbisogno energetico Scavolini.

With the Sunload project Scavolini achieved the aim of self-producing green energy for its plants. With a total surface area of 57,000 sq m, the photovoltaic system can provide an annual production of approximately 4 million kWh, which today covers almost all of Scavolini's energy demand.

Scavolini avec le projet Sunload a atteint l'objectif d'autoproduction de l'énergie verte pour ses établis-
sements.L'installation photovoltaïque, d'une surface totale de 57.000 m², prévoit une production annuelle de 4.000.000 kWh environ, qui satisfait, aujourd'hui, la quasi totalité du besoin énergétique de Scavolini.

Mit dem Projekt Sunload hat Scavolini das Ziel erreicht, umweltfreundliche Energie für ihre Werke selbst zu erzeugen. Die Photovoltaikanlage mit einer Gesamtoberfläche von 57.000 m2 sieht eine Jahreserzeugung von etwa 4.000.000 kWh vor, die heute fast den ganzen Energiebedarf von Scavolini deckt.

Con el proyecto Sunload, Scavolini ha alcanzado el objetivo de autoproducir energía verde para sus establecimientos. La instalación fotovoltaica, con una superficie total de 57.000 m², prevé una producción anual de aproximadamente 4.000.000 kWh, que actualmente satisface prácticamente la totalidad de las necesidades energéticas de Scavolini.

Благодаря проекту Sunload Scavolini достигла целей по самостоятельному производству экологической энергии для своих предприятий. Фотогальваническая система общей площадью 57000 кв.м. предусматривает годовое производство приблизительно в 4000000 кВтч, что на сегодняшний день почти полностью удовлетворяет потребности в энергии Scavolini.

La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001,UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001.Tutti i Sistemi sono stati certificati da partedell'Ente Internazionale SGS.

Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS.

La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS.

Scavolini arbeitet mit Managementsystemen für Qualitätssicherung, Umweltschutz, Gesundheitsschutz und Sicherheit nach den internationalen Normen ISO 9001, ISO 14001 und OHSAS 18001. Die entsprechenden Zertifikate wurden von dem international anerkannten Prüfdienstleister SGS gewährt.

Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por la entidad internacional SGS.

Компания Scavolini использует системы управления качеством, экологического контроля, охраны здоровья и безопасности
в соответствии с нормативами UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 и BS OHSAS 18001. Контроль и сертификацию в отношении применения данных систем осуществляет международная сертификационная организация SGS.

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere in cucina.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre en cuisine.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite www.scavolini.com donde encontrará tanta información, curiosidades y noticias sobre la vida en la cocina.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com where you will find a feast of information, curiosities and news about life in the kitchen.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website www.scavolini.com Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben in der Küche.

Открой для себя мир Scavolini, посети наш сайт www.scavolini.com где вы найдете много информации, интересных фактов и новостей о жизни на кухне.

SCAVOLINI™

www.scavolini.com